

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 2970

[S - C - 2004/31354]

27 MEI 2004. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 18 maart 1993 betreffende het statuut van de personeelsleden van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 79, § 1;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 18 maart 1993 betreffende het statuut van de personeelsleden van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 22 december 1994 en 20 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur;

Gelet op het protocol nr. 125/1 van 21 juni 2001 betreffende de onderhandelingen die op 20 februari, 17 april, 21 mei, 23 mei en 31 mei 2001 werden gevoerd in het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten in verband met het intersectoraal akkoord 2001-2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 maart 2004;

Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol nr. 2004/11 van het Sectorcomité XV van 22 april 2004;

Gelet op de beslissing van 29 april 2004 van het Verenigd College over het inwinnen binnen vijf dagen van het advies van de Raad van State;

Gelet op het advies nr. 37.184/3 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2004 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt gerechtvaardigd door de verbintenissen vermeld in het protocol nr. 2004/11 van het Sectorcomité XV van 22 april 2004;

Op voorstel van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een hoofdstuk VIIbis wordt in het besluit van het Verenigd College van 18 maart 1993 betreffende het statuut van de personeelsleden van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad ingevoegd, luidende :

« HOOFDSTUK VIIbis. — Vakantiegeld

Art. 32ter. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

« 1° "referentiejaar" : het kalenderjaar dat voorafgaat aan het jaar tijdens hetwelk de vakantie moet worden toegestaan;

2° "jaarwedde" : de wedde, het loon, de gewaarborgde bezoldiging of de daarmee gelijkgestelde vergoeding of toelage, de eventuele hardtoelage of de standplaatstoelage inbegrepen.

Art. 32quater. § 1. De ambtenaren genieten ieder jaar een vakantiegeld waarvan het bedrag gelijk is aan 92 % van een twaalfde van de jaarlijkse wedde(n), zoals die gekoppeld is (zijn) aan de index van de consumptieprijzen, die de wedde(n) bepalen die verschuldigd is (zijn) voor de maand maart van het vakantiejaar.

Dit percentage wordt berekend op basis van de wedde(n) die zou(den) verschuldigd zijn voor de beschouwde maand, wanneer de ambtenaar voor die maand geen of slechts een gedeeltelijke wedde ontvangen heeft.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2970

[S - C - 2004/31354]

27 MAI 2004. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté du Collège réuni du 18 mars 1993 relatif au statut des agents des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 79, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 18 mars 1993 relatif au statut des agents des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés du Collège réuni du 22 décembre et du 20 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume

Vu le protocole n° 125/1 du 21 juin 2001 relatif aux négociations menées les 20 février, 17 avril, 21 mai, 23 mai, et 31 mai 2001 au sein du Comité Commun à l'ensemble des services publics concernant l'accord intersectoriel 2001-2002,

Vu l'avis de l'Inspection de Finances, donné le 10 mars 2004;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu le protocole n° 2004/11 du Comité de Secteur XV du 22 avril 2004;

Vu la délibération du Collège réuni du 29 avril 2004 sur la demande d'avis au Conseil d'Etat dans un délai de cinq jours;

Vu l'avis n° 37.184/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie en raison des engagements contenus dans le protocole n° 2004/11 du Comité de Secteur XV du 22 avril 2004;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un chapitre VIIbis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté du Collège réuni du 18 mars 1993 relatif au statut des agents des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :

« CHAPITRE VIIbis. — Pécule de vacances

Art. 32ter. Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par :

« 1° "année de référence" : l'année civile précédant l'année pendant laquelle les vacances doivent être accordées;

2° "traitement annuel" : le traitement, le salaire, la rétribution garantie, l'indemnité ou l'allocation tenant lieu de traitement ou de salaire y compris l'allocation de foyer ou l'allocation de résidence éventuelle.

Art. 32quater. § 1<sup>er</sup>. Les agents bénéficient chaque année d'un pécule de vacances dont le montant est égal à 92 % d'un douzième du (ou des) traitement(s) annuel(s), lié(s) à l'indice des prix à la consommation, qui détermine(nt) le (ou les) traitement(s) du(s) pour le mois de mars de l'année de vacances.

Ce pourcentage se calcule sur le (ou les) traitement(s) qui aurai(en)t été du(s) pour le mois considéré, lorsque l'agent n'a bénéficié pour ledit mois d'aucun traitement ou seulement d'un traitement réduit.

§ 2. Voor volledige prestaties verricht gedurende het gehele referentiejaar, geniet de ambtenaar een volledig vakantiegeld.

§ 3. Wanneer de ambtenaar geen volledige prestaties heeft verricht gedurende het gehele referentiejaar, wordt het bedrag van het vakantiegeld als volgt vastgesteld :

1° een twaalfde van het jaarbedrag voor elke prestatieperiode die een ganse maand beslaat;

2° een dertigste van het maandbedrag per kalenderdag wanneer de prestaties geen ganse maand beslaan.

§ 4. In afwijking van § 3, worden voor de berekening van het bedrag van het vakantiegeld in aanmerking genomen de perioden waarin de ambtenaar, tijdens het referentiejaar :

1° zijn functies heeft opgeschort wegens de verplichtingen die hem opgelegd zijn krachtens de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van her reservékader van de krijgsmacht;

2° met ouderschapsverlof was;

3° afwezig geweest is ingevolge een verlof of een arbeidsonderbreking zoals vermeld in de artikelen 39 en 42 tot 43bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 of in artikel 18, tweede lid van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de arbeidstijd.

§ 5. Voor de berekening van het vakantiegeld wordt eveneens in aanmerking genomen de periode vanaf 1 januari van het referentiejaar tot de dag welke voorafgaat aan die waarop de ambtenaar die hoedanigheid heeft verkregen, op voorwaarde :

1° minder dan 25 jaar oud te zijn op het einde van het referentiejaar;

2° uiterlijk in dienst te zijn getreden op de laatste werkdag van de vier maanden volgend op :

a) hetzij de datum waarop de ambtenaar de inrichting heeft verlaten waarin hij zijn studie heeft gedaan onder de voorwaarden bepaald in artikel 62 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

b) hetzij de datum waarop de leerovereenkomst werd beëindigd.

De ambtenaar moet het bewijs leveren dat hij aan de gestelde voorwaarden voldoet.

§ 6. Twee of meer vakantiegelden met inbegrip van die verkregen in toepassing van de gecoördineerde wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van werknemers, kunnen niet gecumuleerd worden boven een bedrag overeenkomend met het hoogste vakantiegeld dat bekomen wordt wanneer de vakantiegelden van al de uitgeoefende ambten of activiteiten berekend worden op basis van volledige prestaties.

Hiervoor wordt het vakantiegeld van één of meerdere ambten verminderd of ingehouden, met uitzondering van het vakantiegeld in uitvoering van de gecoördineerde wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van werknemers.

Indien de inhoudingen of verminderingen moeten of kunnen gebeuren op verscheidene vakantiegelden, wordt eerst het kleinste vakantiegeld ingehouden of verminderd.

Voor de toepassing van voorgaande leden moet onder het vakantiegeld in uitvoering van de gecoördineerde wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van werknemers worden verstaan, het gedeelte van het vakantiegeld dat niet overeenstemt met het loon voor de vakantiedagen.

Voor de toepassing van voorgaande leden is het personeelslid dat vakantiegelden cumuleert, gehouden het bedrag ervan, evenals eventueel het bedrag berekend voor volledige prestaties, mede te delen aan elke personeelsdienst waarvan het afhangt.

Iedere inbreuk op het voorgaande lid kan aanleiding geven tot tuchtstraffen.

§ 7. Het vakantiegeld wordt uitbetaald tijdens de maand mei van het jaar gedurende hetwelk de vakantie moet worden toegekend.

In afwijking van de in de vorige lid omschreven regel, wordt het vakantiegeld uitbetaald tijdens de maand volgend op de datum waarop de ambtenaar de leeftijdsgrens bereikt, of op de datum van overlijden, van ontslagneming, van afdanking of van afzetting van de belanghebbende.

§ 2. Pour des prestations complètes accomplies durant toute l'année de référence, l'agent bénéficie d'un pécule de vacances complet.

§ 3. Lorsque l'agent n'a pas accompli des prestations complètes durant toute l'année de référence, le montant du pécule de vacances est fixé comme suit :

1° un douzième du montant annuel pour chaque période de prestations s'étendant sur la totalité d'un mois;

2° un trentième du montant mensuel par jour civil lorsque les prestations ne s'étendent pas sur la totalité d'un mois.

§ 4. En dérogation au § 3, sont prises en considération pour le calcul du montant du pécule de vacances, les périodes pendant lesquelles, au cours de l'année de référence, l'agent :

1° a suspendu ses fonctions à cause des obligations lui incombant en vertu de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des forces armées;

2° a bénéficié d'un congé parental;

3° a été absent suite à un congé ou à une interruption visés aux articles 39 et 42 à 43bis de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou à l'article 18, alinéa 2 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail.

§ 5. Est également prise en considération pour le calcul du pécule de vacances, la période allant du 1<sup>er</sup> janvier de l'année de référence jusqu'au jour précédant celui où l'agent a acquis cette qualité, à condition :

1° d'être âgé de moins de 25 ans à la fin de l'année de référence;

2° d'être entré en fonction au plus tard le dernier jour ouvrable de la période de quatre mois qui suit :

a) soit la date à laquelle l'agent a quitté l'établissement où il a effectué ses études dans les conditions prévues à l'article 62 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

b) soit à la date à laquelle le contrat d'apprentissage prend fin.

L'agent doit faire la preuve qu'il réunit les conditions requises.

§ 6. Deux ou plusieurs pécules de vacances, y compris ceux acquis par application des lois coordonnées relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, ne peuvent être cumulés au-delà du montant correspondant au pécule de vacances le plus élevé, qui est obtenu lorsque les pécules de vacances de toutes les fonctions ou activités sont calculés sur base de prestations complètes.

A cet effet, le pécule de vacances d'une ou de plusieurs fonctions est réduit ou retenu à l'exception du pécule de vacances en exécution des lois coordonnées relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés.

Si les retenues ou réductions doivent ou peuvent se faire sur plusieurs pécules de vacances, le pécule de vacances le moins élevé est d'abord réduit ou supprimé.

Pour l'application des alinéas précédents, il y a lieu d'entendre par pécule de vacances en exécution des lois coordonnées relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, la partie du pécule de vacances qui ne correspond pas à la rémunération des jours de vacances.

Pour l'application des alinéas précédents, l'agent qui cumule des pécules de vacances est tenu d'en communiquer le montant calculé pour des prestations complètes, à chaque service du personnel dont il dépend.

Toute infraction à l'alinéa précédent peut entraîner des peines disciplinaires.

§ 7. Le pécule de vacances est payé pendant le mois de mai de l'année pendant laquelle les vacances doivent être accordées.

En dérogation à la règle énoncée à l'alinéa précédent, le pécule de vacances est payé dans le courant du mois qui suit la date de la mise à la retraite, du décès, de la démission, du licenciement ou de la révocation de l'intéressé.

Voor de toepassing van het vorige lid wordt het vakantiegeld berekend rekening houdend met het percentage en de eventuele inhouding die op de beschouwde datum gelden; het percentage wordt toegepast op de jaarwedde die als basis dient voor de berekening van de wedde die de ambtenaar op die datum geniet.

Wanneer hij op die datum geen wedde of een verminderde wedde geniet wordt het percentage berekend op de wedde(n) die hem dan verschuldigd zouden geweest zijn.

§ 8. Op het vakantiegeld wordt een inhouding van 13,07 % uitgevoerd. »

**Art. 2.** Een artikel 33, § 6, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd, luidende :

« Art. 33. § 6. In afwijking van artikel 32<sup>quater</sup>, § 1, eerste lid, verschilt het percentage van het bedrag van het vakantiegeld voor de jaren 2004 tot 2005, op basis van de in het voorgaande jaar geleverde prestaties, naar gelang van het niveau van de ambtenaar volgens de hiernavolgende tabel :

Niveaus	2004	2005	Niveaux	2004	2005
1	50 %	70 %	1	50 %	70 %
2+	70 %	80 %	2+	70 %	80 %
2	80 %	92 %	2	80 %	92 %
3	92 %	92 %	3	92 %	92 %
4	92 %	92 %	4	92 %	92 %

**Art. 3.** Een hoofdstuk VII<sup>ter</sup> wordt in hetzelfde besluit ingevoegd, luidende :

« HOOFDSTUK VII<sup>ter</sup>. — *Het omstandigheidsverlof*

**Art. 32<sup>quinquies</sup>.** Het verlof dat de ambtenaren genieten in geval van bevalling van de echtgenote of van de persoon met wie de ambtenaar op het tijdstip van de gebeurtenis samenleeft wordt op 14 werkdagen gebracht.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2004, met uitzondering van artikel 4 dat in werking treedt op 1 juli 2002.

**Art. 5.** De Ministers worden belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 27 mei 2004.

Voor het Verenigd College :  
Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Openbaar Ambt,  
G. VANHENGEL

Pour l'application de l'alinéa précédent, le pécule de vacances est calculé compte tenu du pourcentage et de la retenue éventuelle en vigueur à la date considérée; le pourcentage est appliqué au traitement annuel qui sert de base au calcul du traitement dont l'agent bénéficie à la même date.

S'il ne bénéficie à cette date d'aucun traitement ou d'un traitement réduit, le pourcentage se calcule sur le (ou les) traitement(s) qui lui aurai(en)t été du(s).

§ 8. Une retenue de 13,07 % est effectuée sur le pécule de vacances. »

**Art. 2.** Un article 33, § 6, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 33. § 6. En dérogation à l'article 32<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, le pourcentage du montant du pécule de vacances pour les années 2004 à 2005, sur base des prestations effectuées durant l'année qui précède, diffère en fonction du niveau de l'agent selon le tableau ci-dessous :

**Art. 3.** Un chapitre VII<sup>ter</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« CHAPITRE VII<sup>ter</sup>. — *Des congés de circonstances*

**Art. 32<sup>quinquies</sup>.** Le congé dont bénéficient les agents en cas d'accouchement de l'épouse ou de la personne avec laquelle ils vivent en couple au moment de l'accouchement est porté à 14 jours ouvrables.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2004, à l'exception de l'article 4 qui produit ses effets au 1<sup>er</sup> juillet 2002.

**Art. 5.** Les Ministres sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 2004.

Pour le Collège réuni :  
Le Membre du Collège réuni,  
compétent pour la Fonction publique,  
E. TOMAS

#### GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 2971

[S - C - 2004/31381]

**10 JUNI 2004.** — **Besluit van het Verenigd College houdende toekenning, voor het jaar 2004, van een toelage voor het onderhoud en de renovatie van plaatsen van beschut wonen erkend door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie**

Het Verenigd College,

Gelet op de ordonnantie van 18 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2004;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg, gegeven op 3 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 juni 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Ministers van Begroting van 10 juni 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2971

[S - C - 2004/31381]

**10 JUIN 2004.** — **Arrêté du Collège réuni accordant, pour l'année 2004, une subvention à l'entretien et la rénovation de places d'habitation protégée agréées par la Commission communautaire commune**

Le Collège réunie,

Vu l'ordonnance du 18 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2004;

Vu l'avis du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, donné le 3 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 juin 2004;

Vu l'accord des Ministres du Budget, donné le 10 juin 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;